



## ANNEXE S AU CODE SPORTIF INTERNATIONAL APPENDIX S TO THE INTERNATIONAL SPORTING CODE

Nouveau texte = *ainsi*

Texte Supprimé = ~~ainsi~~

Changements durant l'année = ainsi

New text = *thus*

Deleted text = ~~thus~~

Changes during the year = thus

### CODE DE CONDUITE COVID-19

**1.1** Le présent Code de Conduite COVID-19 (le **Code COVID-19**) ~~est publié a été adopté~~ par la FIA dans l'exercice de ses pouvoirs en vertu des articles 1.1 et 19.2 du Code Sportif International. La Première Partie ~~s'appliquera à partir du~~ **est appliquée depuis le** 19 juin 2020 et ~~ce,~~ **restera en vigueur** jusqu'à ce que la FIA l'abroge. La Seconde Partie ~~s'appliquera à partir du~~ **est appliquée depuis le** 1<sup>er</sup> septembre 2020 et ~~ce,~~ **restera en vigueur** jusqu'à ce que la FIA l'abroge. Les termes définis (indiqués en *italique*) dont la définition ne se trouve pas ci-dessous ont la signification qui leur est donnée dans le Code Sportif International.

**1.2** Le contexte dans lequel ce *Code COVID-19* est **élaboré adopté** est le suivant :

**1.2.1** Le début de la saison de courses automobiles 2020 a été retardé en raison de la pandémie de COVID-19.

**1.2.2** Les équipes et autres parties prenantes des *Championnats*, coupes, trophées, challenges et séries de la FIA ~~souhaitent ont souhaité~~ commencer leurs *Compétitions* respectives dès que possible, à condition que les risques de transmission du virus de la COVID-19 puissent être réduits à un niveau acceptable.

**1.2.3** La FIA a ~~donc~~ consulté les directives émises par les autorités de santé publique, et a pris l'avis d'un expert externe indépendant, afin d'élaborer :

(a) les protocoles qui sont énoncés dans la Première Partie du présent *Code COVID-19* pour réduire les risques de transmission du virus de la COVID-19 pouvant survenir lors de l'organisation d'*Epreuves* qui comprennent une *Compétition* du Championnat du Monde de Formule Un de la FIA (***Epreuves soumises à la Première Partie***) ; et

(b) les protocoles aux mêmes fins qui sont énoncés dans la Seconde Partie pour les *Epreuves* qui ne comprennent pas une *Compétition* du Championnat du Monde de Formule Un de la FIA mais qui comprennent une ou plusieurs *Compétitions* d'un

### COVID-19 CODE OF CONDUCT

**1.1** This COVID-19 Code of Conduct (the **COVID-19 Code**) ~~is issued has been adopted~~ by the FIA in exercise of its powers under Articles 1.1 and 19.2 of the International Sporting Code. Part One ~~will apply from~~ **has been applied since** 19 June 2020 **and will remain in force** until the FIA repeals it. Part Two ~~will apply from~~ **has been applied since** 1 September 2020 **and will remain in force** until the FIA repeals it. Defined terms (denoted by *italicised text*) that are not defined below have the meaning given to them in the International Sporting Code.

**1.2** The background to **the adoption of** this *COVID-19 Code* is as follows:

**1.2.1** The start of the 2020 motor racing season ~~has been~~ **was** delayed as a result of the COVID-19 pandemic.

**1.2.2** There ~~is~~ **was** a desire among the teams and other stakeholders in the *FIA Championships*, cups, trophies, challenges and series, to start their respective *Competitions* as soon as possible, provided that the risks of transmission of the COVID-19 virus ~~can~~ **could** be mitigated to an acceptable degree.

**1.2.3** The FIA has ~~therefore~~ consulted the guidance issued by public health authorities, and has taken the advice of an independent external expert, in order to put together:

(a) the protocols that are set out in Part One of this *COVID-19 Code* to mitigate the risks of transmission of the COVID-19 virus that may arise during the staging of *Events* that include a *Competition* in the FIA Formula One World Championship (***Part One Events***); and

(b) the protocols for the same purpose that are set out in Part Two for *Events* that do not include a *Competition* in the FIA Formula One World Championship but do include one or more *Competitions* in another *FIA World Championship*, (***Part Two***

autre Championnat du Monde de la FIA (**Epreuves soumises à la Seconde Partie**). **Events**).

Note explicative (1) : l'application des protocoles figurant dans la Première Partie du présent Code COVID-19 est également obligatoire pour les compétitions de Formule 2 et de Formule 3, des W Series et de la Porsche Super Cup se déroulant dans le cadre d'une Epreuve soumise à la Première Partie. Toute autre compétition de championnat/série annexe se déroulant dans le cadre d'une Epreuve soumise à la Première Partie doit se conformer aux protocoles énoncés dans la Seconde Partie, pour autant que la série/le championnat ait son propre paddock.

Note explicative (2) : l'application des protocoles figurant dans la Seconde Partie est recommandée pour les Epreuves ne comprenant pas une Compétition d'un Championnat du Monde de la FIA, mais qui inclut une ou plusieurs Compétitions d'autres Championnat, coupe, trophée, challenge et série FIA.

Guidance note (1): The application of protocols set out in Part One of this COVID-19 Code is also mandatory for Formula 2 and Formula 3, W Series and Porsche Super Cup competitions hosted in a Part One Event. Any other support series/championship competition hosted in a Part One Event must comply with the protocols set out in Part Two, as long as the series/championship has its own paddock.

Guidance note (2): The application of protocols set out in Part Two is recommended for Events that do not include a Competition in an FIA World Championship but do include one or more Competitions in another FIA Championship, cup, trophy, challenge and series.

**1.3** La FIA continuera à examiner le présent Code COVID-19 et pourra le modifier périodiquement pour s'assurer qu'il demeure efficace. Sauf indication contraire, ces amendements entreront en vigueur dès leur publication sur le site internet de la FIA.

**1.3** The FIA will keep this COVID-19 Code under review and may amend it from time to time to ensure it remains effective. Unless otherwise stated, such amendments will come into effect as soon as they are published on the FIA's website.

**1.4** Sous réserve toujours de l'article 1.5 :

**1.4** Subject always to Article 1.5:

**1.4.1** Les articles 1, 2, 3 et 4 du présent Code COVID-19 s'appliquent à la fois aux Epreuves soumises à la Première Partie et aux Epreuves soumises à la Seconde Partie. Les références aux **Epreuves Couvertes** dans ces articles visent tant les Epreuves soumises à la Première Partie que les Epreuves soumises à la Seconde Partie (sauf indication contraire).

**1.4.1** Articles 1, 2, 3 and 4 of this COVID-19 Code apply to both Part One Events and Part Two Events. References in those Articles to **Covered Events** encompass both Part One Events and Part Two Events (unless otherwise stated).

**1.4.2** La Première Partie du présent Code COVID-19 (article 5) est uniquement applicable aux Epreuves soumises à la Première Partie.

**1.4.2** Part One of this COVID-19 Code (Article 5) applies only to Part One Events.

**1.4.3** La Seconde Partie du présent Code COVID-19 (article 6) est uniquement applicable aux Epreuves soumises à la Seconde Partie.

**1.4.3** Part Two of this COVID-19 Code (Article 6) applies only to Part Two Events.

**1.5** Parce que la compréhension de la pandémie de COVID-19 évolue rapidement de jour en jour, et parce que les autorités officielles de différentes juridictions varient dans les exigences qu'elles imposent et les conseils qu'elles donnent en relation avec la pandémie et peuvent changer ces exigences et/ou ces conseils dans un court délai, le Conseil Mondial du Sport Automobile a délégué, pour une Epreuve soumise à la Première Partie, le pouvoir de modifier les protocoles énoncés dans la Première Partie du présent Code COVID-19 au Délégué COVID-

**1.5** Because the understanding of the COVID-19 pandemic is evolving rapidly from day to day, and because official authorities in different jurisdictions vary in the requirements they impose and the advice they give in relation to the pandemic and may change those requirements and/or that advice on short notice, the World Motor Sport Council has delegated authority to the COVID-19 Delegate for a Part One Event to amend the protocols set out in Part One of this COVID-19 Code (whether by adding to them or subtracting from them

19 (que ce soit par des ajouts ou des suppressions, ou en les modifiant d'une autre manière) si ce dernier le juge nécessaire, d'une *Epreuve soumise à la Première Partie* à une autre ou même pendant une *Epreuve soumise à la Première Partie*. Le *Délégué COVID-19* diffusera de tels amendements auprès de toutes les *Parties Prenantes* dans les *Notes du Délégué COVID-19*, et chaque *Partie Prenante* sera responsable de les distribuer à ses *Personnes Présentes*. Un *Délégué COVID-19* à une *Epreuve soumise à la Seconde Partie* ne peut pas modifier les protocoles énoncés dans la Seconde Partie du présent *Code COVID-19*.

1.6 Le *Délégué COVID-19* peut inclure des directives d'ordre opérationnel dans ses *Notes* pour guider les *Parties Prenantes* et les *Personnes Présentes* dans le fonctionnement et la mise en œuvre du présent *Code COVID-19*. Ces directives peuvent être d'application générale ou spécifiques à une *Epreuve Couverte* en particulier.

~~1.7 Le Conseil Mondial du Sport Automobile a nommé un Groupe d'Experts COVID-19 de la FIA ayant le pouvoir d'accorder une dérogation totale ou partielle à certaines exigences énoncées dans la Seconde Partie du présent Code COVID-19 (et/ou leur remplacement par des exigences différentes) en ce qui concerne des Epreuves soumise à la Seconde Partie particulières, à condition que le Groupe d'Experts COVID-19 de la FIA soit à tout moment convaincu qu'une telle dérogation n'empêchera pas l'organisation sûre et réussie de cette(s) Epreuve(s) soumise à la Seconde Partie.~~

## ARTICLE 2. DEFINITIONS ET INTERPRETATION

2.1 Les termes subséquents ont la signification suivante :

Par **Fournisseur de Tests Agréé**, on entend le fournisseur de tests désigné par la FIA ou (si ce fournisseur n'est pas en mesure de fournir des tests dans une localité spécifique) un fournisseur alternatif qui est agréé par l'autorité sanitaire nationale du pays dans lequel le laboratoire opère.

**Médecin-Chef** désigne un docteur en médecine chargé de l'organisation des services médicaux pour toutes les activités liées à une *Compétition*.

Un **Contact Etroit** signifie que la *Personne Présente en question* (a) a été à moins de deux mètres d'une personne infectée soit (i) pendant plus de quinze minutes, soit (ii) alors qu'elles se trouvaient toutes deux dans un espace confiné (par exemple, une voiture) ; ou (b) a fourni des soins directs à une personne infectée sans porter d'EPI approprié est défini conformément à la définition appliquée par le pays hôte de l'*Epreuve Couverte*.

**Délégué COVID-19** signifie la personne désignée par la FIA pour être responsable en son nom de la supervision de l'application du présent *Code COVID-19* lors d'une *Epreuve Couverte*. Pour les *Epreuves soumise à la Seconde Partie*, le *Délégué COVID-19*

or otherwise varying them) as the *COVID-19 Delegate* deems necessary from one *Part One Event* to another, or even during a *Part One Event*. The *COVID-19 Delegate* will disseminate any such amendments to all *Stakeholders* in the *COVID-19 Delegate's Notes*, and each *Stakeholder* will be responsible for distributing the *COVID-19 Delegate's Notes* to its *Attendees*. A *COVID-19 Delegate* to a *Part Two Event* may not amend the protocols set out in Part Two of this *COVID-19 Code*.

1.6 The *COVID-19 Delegate* may include operational guidance in the *COVID-19 Delegate's Notes* to guide *Stakeholders* and *Attendees* in the operation and implementation of this *COVID-19 Code*. Such guidance may be of general application or specific to a particular *Covered Event*.

~~1.7 The World Motor Sport Council has appointed a FIA Covid-19 Expert Group with the authority to grant a full or partial waiver of certain requirements set out in Part Two of this COVID-19 Code (and/or their replacement with different requirements) in respect of particular Part Two Events, provided at all times that the FIA Covid-19 Expert Group is satisfied that any such waiver shall not prevent the safe and successful staging of such Part Two Event(s).~~

## ARTICLE 2. DEFINITIONS AND INTERPRETATION

2.1 The following terms have the following meanings:

**Approved Test Provider** means the test provider appointed by the FIA or (if that provider is not able to provide tests in a specific locality) an alternative provider that is accredited by the national health authority of the country in which the laboratory operates.

**Chief Medical Officer** means a medical doctor who is responsible for the organisation of the medical service connected with all activities generated by a *Competition*.

**Close Contact** means the *Attendee in question* (a) has been within two metres of an infected person either (i) for more than fifteen minutes, or (ii) while they were both in a confined space (e.g., a car); or (b) provided direct care to an infected person without wearing appropriate PPE is defined according to the definition applied by the host country of the *Covered Event*.

**COVID-19 Delegate** means the individual designated by the FIA to be the person responsible on its behalf for overseeing the operation of this *COVID-19 Code* at a *Covered Event*. For *Part Two Events*, the *COVID-19 Delegate* will be the FIA

sera le *Délégué Médical de la FIA* ou (s'il n'y a pas de *Délégué Médical* sur l'*Epreuve*) le *Médecin-Chef*.

*Medical Delegate* or (if there is no *Medical Delegate* at the Event) the *Chief Medical Officer*.

Les **Notes du Délégué COVID-19** désignent le document de ce nom, émis de temps à autre par le *Délégué COVID-19*, contenant les amendements au présent *Code COVID-19* (dans le cas des *Epreuves soumises à la Première Partie* uniquement) et toute note ou directive d'ordre opérationnel, qu'elle soit d'application générale ou spécifique à une *Epreuve Couverte* en particulier.

**COVID-19 Delegate's Notes** mean the document of that name issued from time to time by the *COVID-19 Delegate*, containing amendments to this *COVID-19 Code* (in the case of *Part One Events* only) and any operational notes or guidance, whether of general application or specific to a particular *Covered Event*.

**Groupe d'Experts COVID-19** désigne le groupe de ce nom constitué par le Conseil Mondial du Sport Automobile aux fins énoncées dans le présent *Code COVID-19*, toutes les questions relatives à sa composition et aux autres exigences de procédure devant être décidées par le Conseil Mondial du Sport Automobile de temps à autre.

**COVID-19 Expert Group** means the group of that name constituted by the World Motor Sport Council for the purposes set out in this *COVID-19 Code*, with all matters relating to its composition and other procedural requirements to be determined by the World Motor Sport Council from time to time.

Les **Symptômes de la COVID-19** sont la fièvre, la toux, l'essoufflement, la fatigue, les maux de tête, l'écoulement nasal (rhinite), le mal de gorge (pharyngite), la perte du goût ou de l'odorat, une éruption cutanée et/ou une décoloration des doigts ou des orteils (et/ou tout autre symptôme que l'Organisation Mondiale de la Santé peut préciser de temps à autre<sup>1</sup>).

**COVID-19 Symptoms** means fever, cough, shortness of breath, fatigue, headache, runny nose (rhinitis), sore throat (pharyngitis), loss of sense of taste or smell, a skin rash, and/or discoloration of fingers or toes (and/or such other symptoms as the World Health Organisation may specify from time to time<sup>1</sup>).

**Apte à Participer** signifie que la *Personne Présente* (tel que défini à l'article 3.5) en question ne présente pas de facteurs de risque relatifs à la COVID-19 qui l'empêchent de participer à des *Epreuves Couvertes*, ils ne souffrent pas non plus de *Symptômes de la COVID-19*. Plus précisément, la confirmation par une *Partie Prenante* qu'une *Personne Présente* est *Apte à Participer* à une *Epreuve Couverte* signifie que :

**Fit to Attend** means that *Attendee* (as defined in Article 3.5) in question has no COVID-19 risk factors that mean they should not attend *Covered Events*, nor are they suffering from *COVID-19 Symptoms*. More specifically, confirmation by a *Stakeholder* that an *Attendee* is *Fit to Attend* a *Covered Event* means that:

1) dans le cas d'une *Personne Présente de Profil 1* uniquement,

1) In the case of a *Profile 1 Attendee* only,

~~a. la *Personne Présente* a subi un *Test PCR* organisé par la *Partie Prenante* et effectué par un *Fournisseur de Tests Agréé* dans les 96 heures précédant son arrivée sur le Site de l'*Epreuve Couverte* en question (*Test Préalable à l'Epreuve*), et la *Partie Prenante* a reçu une communication de la *Personne Présente de Profil 1* ou du *Fournisseur de Tests Agréé* basée sur les résultats du test ; ou,~~

~~a. the *Attendee* has undergone one *PCR Test* organised by the *Stakeholder* and administered by an *Approved Test Provider* in the 96 hours prior to arrival at the *Venue* hosting the *Covered Event* in question (*Pre-Event Test*), and the *Stakeholder* has received a communication from the *Profile 1 Attendee* or from the *Approved Test Provider* based on the test results; or,~~

~~b. la *Personne Présente* a été complètement vaccinée contre la COVID-19 avec un vaccin approuvé par l'Organisation Mondiale de la Santé (statut « finalisé »<sup>2</sup>),~~

~~b. the *Attendee* has been fully vaccinated against COVID-19 with a vaccine approved by the World Health Organisation ("finalized" status<sup>2</sup>),~~

Note : Une *Personne Présente* est considérée comme étant « complètement vaccinée » conformément aux exigences de son pays de résidence.

Note: An *Attendee* is considered as being "fully vaccinated" according to the requirements of his/her country of residence.

<sup>1</sup> Voir/see [who.int/health-topics/coronavirus#tab=tab\\_3](https://www.who.int/health-topics/coronavirus#tab=tab_3);

Si le pays de résidence de la Personne Présente n'a pas établi de définition pour les termes "complètement vacciné", la Personne Présente sera considérée comme étant "complètement vaccinée" après avoir reçu au moins deux injections d'un vaccin approuvé par l'Organisation Mondiale de la Santé (statut « finalisé » <sup>1</sup>), la dernière injection devant avoir été reçue deux semaines au moins et six mois au plus avant l'Epreuve Couverte 2 semaines après avoir reçu la dernière injection du vaccin, et pour une période d'un an.

ou,

b. e. la Personne Présente bénéficie d'une exemption médicale de vaccination. Dans ce cas, la Personne Présente devra suivre le protocole relatif au Test PCR défini dans l'Annexe S 2021, à savoir le Test Préalable à l'Epreuve et les Dépistages Primaires a un certificat démontrant qu'elle a été préalablement infectée par la Covid-19 en ayant eu son premier résultat de test positif au moins 4 semaines et au plus 6 mois avant l'Epreuve Couverte à laquelle elle veut participer.

- 2) dans le cas d'une Personne Présente de Profil 1 et d'une Personne Présente de Profil 2, la Partie Prenante a conclu (en examinant soit une déclaration faite par la Personne Présente soit un questionnaire de dépistage et de profil de risques rempli par la Personne Présente et/ou par d'autres moyens) que la Personne Présente n'a pas de problèmes de santé sous-jacents ou d'autres facteurs de risque pertinents spécifiques à la COVID-19 (qu'elle crée des risques pour elle-même ou pour d'autres) qui impliquent qu'elle ne devrait pas assister à l'Epreuve Couverte en question, en tenant compte de tous les facteurs de risque applicables des directives nationales et de l'Organisation Mondiale de la Santé.

**Groupe** désigne les Personnes Présentes de Profil 1 liées à une Partie Prenante en particulier (par exemple, le "groupe Pirelli" ou le "groupe Promoteur") ou qui travaillent pour un sous-traitant ou un fournisseur de la Partie Prenante mais qui interagiront exclusivement avec les Personnes Présentes de Profil 1 de cette Partie Prenante pendant l'Epreuve Couverte.

Note explicative : Pour limiter les perturbations potentielles causées par un test positif sur le Site, il est fortement recommandé que les Parties Prenantes, dans la mesure du possible, désignent comme faisant partie de Sous-Groupes distincts les plus petites catégories possibles de Personnes Présentes de Profil 1 qui leur sont liées (par exemple, le "groupe de l'équipe de la voie des stands", le "groupe de

In case the Attendee's country of residence has no definition for "full vaccinated", the Attendee will be considered "fully vaccinated" after having received at least two injections of a vaccine approved by the World Health Organisation ("finalized" status <sup>1</sup>), with the last injection being received no less than two weeks prior and no more than six months prior to the Covered Event 2 weeks after having received the last injection of a vaccine, and for a period of one year.

or,

b. e. The Attendee has a medical exemption for not getting vaccinated. In that case, the Attendee will have to follow the PCR Test protocol defined in the 2021 Appendix S, i.e. Pre-Event Test and Primary Testing certificate showing that he/she has been previously infected with COVID-19 and has received his/her first positive COVID-19 test result not less than 4 weeks and not more than 6 months prior to the Covered Event which he/she will attend.

- 2) in the case of both a Profile 1 Attendee and a Profile 2 Attendee, the Stakeholder has concluded (either by reviewing a declaration made by the Attendee or a health screening and risk profiling questionnaire filled out by the Attendee and/or by other means) that the Attendee has no underlying health issues or other relevant risk factors specific to COVID-19 (whether creating risks for him/herself or others) that mean he/she should not attend the Covered Event in question, taking into account all applicable risk factors from national and World Health Organisation guidelines.

**Group** means the Profile 1 Attendees affiliated with a particular Stakeholder (e.g., the 'Pirelli group', or the 'Promoter group') or who work for a sub-contractor or supplier of the Stakeholder but will be interacting exclusively with that Stakeholder's Profile 1 Attendees during the Covered Event.

Guidance note: To limit the potential disruption caused by a positive test at the Venue, it is highly recommended that Stakeholders should wherever possible designate the smallest possible categories of their affiliated Profile 1 Attendees as separate Sub-Groups (e.g., the 'pit crew group', 'the power unit group', etc.) and apply relevant mitigation measures outlined in this COVID-19 Code in

<sup>1</sup> Voir/see <https://www.who.int/emergencies/diseases/novel-coronavirus-2019/covid-19-vaccines>

l'unité de puissance", etc.) et appliquer les mesures d'atténuation pertinentes décrites dans le présent *Code COVID-19* en ce qui concerne les interactions entre les *Groupes* pour ces *Sous-Groupes*.

respect of interactions between *Groups* for these *Sub-Groups*.

**Infecté** désigne un individu dont l'infection à la COVID-19 est confirmée.

**Infected** means an individual who has a confirmed COVID-19 infection.

**Isolement** désigne le confinement des personnes *infectées* dans une zone dédiée afin d'empêcher la transmission de la COVID-19 à d'autres personnes.

**Isolation** means the confinement of *infected* persons to a dedicated area to prevent transmission of the COVID-19 to others.

**Délégué Médical** désigne la personne portant ce titre désignée par la *FIA* pour superviser les services médicaux dispensés sur le *Site* de la *Compétition*, y compris pour vérifier qu'ils sont conformes aux *Règles Applicables*.

**Medical Delegate** means the person with that title who is appointed by the *FIA* to supervise the medical services at the *Venue* of a *Competition*, including checking that they comply with the *Applicable Rules*.

**Un Masque de Protection Médical** désigne un masque de protection conforme à la Norme Européenne EN 14683:2019+AC:2019.

**Medical Face Mask** means a face mask that complies with European Standard EN 14683:2019+AC:2019.

**Test PCR** désigne un test de Réaction de Polymérisation en Chaîne (utilisant le ou les échantillons corporels que le *Fournisseur de Test Agréé* peut préciser) pour la présence d'antigènes de la COVID-19, ou tout autre test que le *Délégué COVID-19* peut spécifier.

**PCR Test** means a Polymerase Chain Reaction test (using such bodily sample or samples as the *Approved Test Provider* may specify) for the presence of COVID-19 antigens, or such other test as the *COVID-19 Delegate* may specify.

**EPI** désigne les équipements de protection individuelle, tels qu'un masque de protection, un *Masque de Protection Médical*, des lunettes, des lunettes de protection, des gants, etc.

**PPE** means personal protection equipment, such as a face mask, a *Medical Face Mask*, glasses, goggles, gloves, etc.

**Quarantaine** signifie le confinement des personnes potentiellement *infectées* dans un endroit approprié sur le *Site* afin de permettre une surveillance et d'empêcher tout *Contact Etroit* avec les autres *Personnes Présentes* jusqu'à ce qu'un diagnostic puisse être établi.

**Quarantine** means separation of potentially *infected* persons in a suitable location at the *Venue* in order to allow monitoring and to prevent *Close Contact* with other *Attendees* until a diagnosis can be made.

**Zone à Forte Densité** désigne une zone où l'on s'attend à une forte densité de population. Elle est définie géographiquement et temporairement pour chaque *Epreuve soumise à la Première Partie*.

**High Density Area** means an area where a high population density is expected. It is geographically and temporally defined for each *Part One Event*.

**Site** désigne les *Espaces Réservés*, les *Zones à Forte Densité*, les *Zones à Faible Densité* et toute autre partie du lieu où se déroule l'*Epreuve Couverte* en question qui ne peut être accessible qu'aux personnes accréditées.

**Venue** means the *Reserved Areas*, the *High Density Areas*, the *Low Density Areas*, and any other parts of the site where the *Covered Event* in question is staged that may only be accessed by accredited persons.

### ARTICLE 3 APPLICATION

### ARTICLE 3 APPLICATION

**3.1** Le présent *Code COVID-19* est applicable à chacune des parties suivantes impliquées dans une *Epreuve Couverte* (chacune étant une *Partie Prenante*) :

**3.1** This *COVID-19 Code* applies to each of the following parties involved in a *Covered Event* (each, a **Stakeholder**):

**3.1.1** La *FIA*.

**3.1.1** The *FIA*.



- 3.1.2** L'ASN du pays dans lequel l'*Epreuve Couverte* en question a lieu. **3.1.2** The ASN of the country in which the *Covered Event* in question takes place.
- 3.1.3** L'*Organisateur* de l'*Epreuve Couverte* en question (s'il ne s'agit pas de l'ASN). **3.1.3** The *Organiser* of the *Covered Event* in question (if not the ASN).
- 3.1.4** Le *Promoteur* de l'*Epreuve Couverte* en question. **3.1.4** The *Promoter* of the *Covered Event* in question.
- 3.1.5** Les détenteurs des droits commerciaux respectifs des *Compétitions* de l'*Epreuve Couverte* en question. **3.1.5** The respective commercial rights-holders of the *Competitions* in the *Covered Event* in question.
- 3.1.6** Chaque équipe (un **Concurrent**) qui a participé à une *Compétition* de l'*Epreuve Couverte* en question. **3.1.6** Each team (a **Competitor**) that has entered a *Competition* in the *Covered Event* in question.
- 3.1.7** Les diffuseurs et autres médias couvrant les *Compétitions* de l'*Epreuve Couverte* en question. **3.1.7** Broadcasters and other media organisations covering *Competitions* in the *Covered Event* in question.
- 3.1.8** Fournisseurs de produits ou de services (ou contractants et sous-traitants) de l'ensemble des parties énumérées ci-dessus, ou de tous les *Concurrents* d'une *Compétition* en question. (Toutefois, les fournisseurs (ou autres contractants ou sous-traitants) d'une ou de certaines des parties énumérées ci-dessus, mais non de la totalité, ou d'un ou de certains des *Concurrents* d'une *Compétition* lors d'une *Epreuve Couverte* en question, mais non de la totalité, ne sont pas des *Parties Prenantes*. Toute personne assistant à une *Epreuve Couverte* pour leur compte est considérée comme une *Personne Présente* de la *Partie Prenante* pour laquelle elle fournit.) **3.1.8** Suppliers of products or services to (or contractors and sub-contractors to) all of the parties listed above, or to all of the *Competitors* in a *Competition* at the *Covered Event* in question. (However, suppliers (or other contractors or sub-contractors) to one or some but not all of the parties listed above, or to one or some but not all of the *Competitors* in a *Competition* at the *Covered Event* in question, are not *Stakeholders*. Instead, individuals attending a *Covered Event* on their behalf are considered to be *Attendees* of the *Stakeholder* that they are supplying.)
- 3.2** Comme condition d'accès aux *Epreuves Couvertes*, les *Parties Prenantes* sont tenues de se conformer au présent *Code COVID-19*, et de veiller à ce que les personnes assistant à une *Epreuve Couverte* en leur nom se conforment à ce *Code COVID-19*. Le non-respect de cette condition peut entraîner l'exclusion des *Epreuves Couvertes*. **3.2** As a condition of access to the *Covered Events*, *Stakeholders* are required to comply with this *COVID-19 Code*, and to ensure that individuals attending a *Covered Event* on their behalf comply with this *COVID-19 Code*. Non-compliance may lead to exclusion from *Covered Events*.
- 3.3** Le présent *Code COVID-19* s'applique également à chaque personne assistant à une *Epreuve Couverte* pour quelque raison que ce soit au nom d'une *Partie Prenante*, y compris (sans s'y limiter) les dirigeants, employés, membres du personnel, contractants, agents, représentants, consultants et volontaires de la *Partie Prenante*, y compris (en ce qui concerne les *Concurrents*) les *Pilotes*, le team principal, le directeur sportif, le directeur technique, le team manager, les ingénieurs de course et tout autre personnel de l'équipe (qu'ils soient ou non déjà enregistrés auprès de la *FIA* et qu'ils entrent ou non dans la définition des *Participants*) (chacune étant une **Personne Présente**). **3.3** This *COVID-19 Code* also applies to each individual attending a *Covered Event* for any purpose on behalf of a *Stakeholder*, including (without limitation) the *Stakeholder's* officers, employees, members of staff, contractors, agents, representatives, consultants, and volunteers, including (in respect of *Competitors*) *Drivers*, team principal, sporting director, technical director, team manager, race engineers, and all other team personnel (whether or not they are already registered with the *FIA* and whether or not they fall within the definition of *Participants*) (each, an **Attendee**).
- 3.4** Comme condition pour avoir accès à une *Epreuve Couverte*, une *Personne Présente* doit accepter par écrit, sous une forme approuvée par la *FIA*, de se conformer au présent *Code COVID-19*. Aucun individu n'est forcé d'accepter de s'y conformer et aucun individu ne sera sanctionné par la *FIA* s'il ne le fait pas ; mais tout individu qui n'accepte pas de se conformer au présent **3.4** As a condition of being granted access to a *Covered Event*, a *Stakeholder* must agree in writing, and each *Attendee* must agree in writing, in a form satisfactory to the *FIA*, to comply with this *COVID-19 Code*. No individual is forced to agree to comply with this *COVID-19 Code*, and no individual will be sanctioned by the *FIA* for failing to agree; but any individual who does not agree to comply with this *COVID-19 Code* will

Code COVID-19 n'aura pas accès et ne pourra pas participer à une Epreuve Couverte.

not be granted access to and may not attend any Covered Event.

**3.5** Les *Personnes Présentes* qui doivent entrer dans des zones de travail à forte densité de population sur un *Site* (par exemple, les paddocks, le bâtiment de la direction de course, la voie des stands) (**Zones à Forte Densité**) sont désignés dans le présent Code COVID-19 comme étant des **Personnes Présentes de Profil 1**. Tous les protocoles énoncés ci-dessous qui font référence aux *Personnes Présentes* ou aux *Personnes Présentes de Profil 1* s'appliquent intégralement aux *Personnes Présentes de Profil 1*.

**3.5** *Attendees* who are required to enter high population density working areas at a *Venue* (e.g., paddocks, race control building, pit lane) (**High Density Areas**) are referred to in this COVID-19 Code as **Profile 1 Attendees**. All of the protocols set out below that refer to *Attendees* or to *Profile 1 Attendees* apply in full to *Profile 1 Attendees*.

**3.6** Les *Personnes Présentes* qui ne sont tenues d'entrer que dans les zones de travail à faible densité de population d'un *Site* (**Zones à Faible Densité**) sont désignés dans le présent Code COVID-19 comme étant des **Personnes Présentes de Profil 2**. Les protocoles ci-dessous qui ne mentionnent que les *Personnes Présentes de Profil 1* ne s'appliquent pas aux *Personnes Présentes de Profil 2*, mais tous les protocoles qui font référence aux *Personnes Présentes* leur sont applicables. Les *Personnes Présentes de Profil 2* ne seront pas autorisées à pénétrer dans les *Zones à Forte Densité* ; et le *Site* sera organisé de manière à empêcher tout contact sur le *Site* entre les *Personnes Présentes de Profil 1* et *Personnes Présentes de Profil 2*.

**3.6** *Attendees* who are only required to enter low population density working areas at a *Venue* (**Low Density Areas**) are referred to in this COVID-19 Code as **Profile 2 Attendees**. The protocols below that mention only *Profile 1 Attendees* do not apply to *Profile 2 Attendees*, but all protocols referring to *Attendees* do apply to them. *Profile 2 Attendees* will not be permitted to enter *High Density Areas*; and the *Venue* will be organised so as to prevent contact at the *Venue* between *Profile 1 Attendees* and *Profile 2 Attendees*.

Note explicative : Tombent en dehors de ces catégories, et donc en dehors du champ d'application du présent Code COVID-19, (1) les spectateurs (qui sont sous la responsabilité de l'Organisateur de l'Epreuve Couverte en question) ; et (2) les livreurs qui ne viennent dans une Zone à Faible Densité que pour une brève période pour déposer ou retirer des articles dans une zone désignée.

Guidance Note: Falling outside these categories, and therefore outside the scope of this COVID-19 Code, are (1) spectators (who are the responsibility of the *Organiser* of the *Covered Event* in question); and (2) delivery drivers who come into a *Low Density Area* only for a brief period to drop off or pick up items in a designated area.

**3.7** Une personne qui a accepté de se conformer au présent Code COVID-19 mais qui retire ensuite son consentement aux tests ou qui ne se conforme pas aux autres exigences du Code COVID-19 sera soit exclue des *Epreuves Couvertes*, soit exclue des *Zones à Forte Densité* mais autorisée à rester dans les *Zones à Faible Densité* lors des *Epreuves Couvertes* (à la discrétion du Délégué COVID-19).

**3.7** An individual who has agreed to comply with this COVID-19 Code but then withdraws his/her consent to testing or fails to comply with the other requirements of the COVID-19 Code will either be excluded from *Covered Events* or (at the discretion of the COVID-19 Delegate) will be excluded from the *High Density Areas* but permitted to remain in the *Low Density Areas* at *Covered Events*.

**3.8** Interaction entre le Code COVID-19 et d'autres exigences :

**3.8** Interplay between the COVID-19 Code and other requirements:

**3.8.1** Rien dans le présent Code COVID-19 n'a pour but de compromettre l'application de ce qui suit :

**3.8.1** Nothing in this COVID-19 Code is intended to compromise the application of:

**3.8.1.1** les règles et règlements qui régissent les *Epreuves Couvertes*, y compris (sans s'y limiter) les Statuts de la FIA, le Code Sportif International et ses Annexes, et les règlements sportifs, techniques et tout autre règlement spécifique ou autrement applicable à la *Compétition* en question (les **Règles Applicables**) ; ou

**3.8.1.1** the rules and regulations that govern the *Covered Events*, including (without limitation) the FIA Statutes, the International Sporting Code and its Appendices, and the sporting, technical, and any other regulations specific to or otherwise applicable to the *Competition* in question (the **Applicable Rules**); or



**3.8.1.2** les lois et réglementations transnationales, nationales et locales applicables aux *Epreuves Couvertes*, en ce compris les lois et réglementations relatives à la COVID-19 (les **Lois Applicables**).

**3.8.2** Les *Règles Applicables* et les *Lois Applicables* prévalent sur le présent *Code COVID-19*. En particulier, toutes les mesures de discipline et de sécurité relatives à la voie des stands et au circuit/à la piste ainsi que toutes les autres exigences de sécurité des *Règles Applicables* ou des *Lois Applicables* (ensemble, les **Exigences de Sécurité**) priment sur les exigences du présent *Code COVID-19*.

**3.8.3** Les *Parties Prenantes* et les *Personnes Présentes* ne doivent modifier la manière dont elles appliquent les *Exigences de Sécurité* afin de se conformer au présent *Code COVID-19* que si elles sont en mesure de le faire sans compromettre l'efficacité des *Exigences de Sécurité*. Par conséquent, un manquement à une exigence du présent *Code COVID-19* en raison d'un conflit avec une *Exigence de Sécurité* ne doit pas être traité comme une non-conformité au présent *Code COVID-19*. En cas de doute, une *Partie Prenante* doit consulter le *Délégué COVID-19*.

#### ARTICLE 4 PROCESSUS

**4.1** Toute non-conformité substantielle aux exigences du présent *Code COVID-19* doit être signalée sans délai au *Délégué COVID-19*.

**4.2** Une décision du *Délégué COVID-19* d'expulser une *Personne Présente* et/ou de lui refuser l'accès à tout ou partie d'une *Epreuve Couverte* sur la base d'une évaluation selon laquelle la *Personne Présente* est, ou pourrait être, *infectée* est définitive et ne peut être contestée, quelque soient les motifs et l'instance.

~~**4.3** Une décision du Groupe d'Experts COVID-19 de la FIA de renoncer à toute(s) exigence(s) énoncée(s) dans la Seconde Partie du présent Code COVID-19 en relation avec une Epreuve soumise à la Seconde Partie particulière et/ou d'introduire toute nouvelle exigence en relation avec une Epreuve soumise à la Seconde Partie particulière, doit être confirmée par écrit par le Groupe d'Experts COVID-19 de la FIA et notifiée à toutes les Parties Prenantes concernées. Toutes ces Parties Prenantes seront liées par cette décision et devront s'y conformer en ce qui concerne cette Epreuve soumise à la Seconde Partie.~~

**4.4 4.3** Bien que les protocoles énoncés dans le présent *Code COVID-19* soient conçus pour réduire le risque de transmission du virus de la COVID-19, chaque *Partie Prenante* et chaque *Personne Présente* reconnaît qu'il n'est pas possible d'éliminer entièrement ce risque. Chaque *Personne Présente* assume le risque de maladie ou de décès lié à la COVID-19 à la suite de sa participation à une *Epreuve Couverte*, et (conformément à l'article 1.1.3 du Code Sportif International) accepte (en son nom propre et au nom de sa succession, de ses héritiers et

**3.8.1.2** the transnational, national, and local laws and regulations that apply to the *Covered Events*, including laws and regulations relating to COVID-19 (the **Applicable Laws**).

**3.8.2** The *Applicable Rules* and the *Applicable Laws* take precedence over this *COVID-19 Code*. In particular, all of the pit lane and circuit/track discipline and safety measures and all other safety requirements in the *Applicable Rules* or in the *Applicable Laws* (together, the **Safety Requirements**) take precedence over the requirements of this *COVID-19 Code*.

**3.8.3** *Stakeholders* and *Attendees* should only change the way they carry out the *Safety Requirements* in order to comply with this *COVID-19 Code* if they are able to do so without compromising the efficacy of the *Safety Requirements*. As a result, a failure to satisfy a requirement of this *COVID-19 Code* because it conflicts with a *Safety Requirement* shall not be treated as non-compliance with this *COVID-19 Code*. In case of doubt, a *Stakeholder* should consult the *COVID-19 Delegate*.

#### ARTICLE 4 PROCESS

**4.1** Any material non-compliance with the requirements of this *COVID-19 Code* must be reported without delay to the *COVID-19 Delegate*.

**4.2** A decision by the *COVID-19 Delegate* to eject an *Attendee* from and/or deny an *Attendee* access to all or part of any *Covered Event* based on an assessment that the *Attendee* is or may be *infected* is final and may not be challenged on any grounds in any forum.

~~**4.3** A decision by the FIA Covid-19 Expert Group to waive any requirement(s) set out in Part Two of this COVID-19 Code in relation to a particular Part Two Event and/or introduce any new requirement(s) in relation to a particular Part Two Event, shall be confirmed in writing by the FIA Covid-19 Expert Group and notified to all relevant Stakeholders, and all such Stakeholders shall be bound by and required to comply with that decision in respect of that Part Two Event.~~

**4.4 4.3** While the protocols set out in this *COVID-19 Code* are designed to reduce the risk of transmission of the COVID-19 virus, each *Stakeholder* and each *Attendee* acknowledges that it is not possible to eliminate that risk entirely. Each *Attendee* assumes the risk of suffering an illness or fatality related to COVID-19 as a result of his/her participation in a *Covered Event*, and (in accordance with Article 1.1.3 of the International Sporting Code) agrees (on his/her own behalf, and on behalf of his/her estate, heirs, successors and assigns)

ayants droit) que la *FIA* et ses directeurs, dirigeants, employés, agents et officiels n'assument aucune responsabilité en ce qui concerne une telle maladie ou un tel décès, à moins qu'il ne soit prouvé que la maladie ou le décès résulte d'une faute intentionnelle ou d'une négligence grave de la *FIA*. La *Personne Présente* ne déposera aucune réclamation qui soit incompatible avec la phrase précédente, et chaque *Partie Prenante* accepte de ne pas déposer une telle réclamation et fera en sorte que ses *Personnes Présentes* ne déposent aucune réclamation qui soit incompatible avec la phrase précédente.

**4.5.4.4** À moins qu'il n'en soit convenu autrement avec la *FIA* :

**4.5.1 4.4.1** Le présent *Code COVID-19* et toute réclamation ou controverse découlant du présent *Code COVID-19* ou s'y rapportant seront exclusivement régis par le droit français et interprétés conformément à celui-ci, sans tenir compte des principes de conflit de lois qui pourraient imposer l'application des lois d'une autre juridiction.

**4.5.2 4.4.2** Toute réclamation ou controverse découlant du présent *Code COVID-19* ou s'y rapportant (1) sera définitivement réglée en vertu du Code Sportif International et du Règlement Disciplinaire et Juridictionnel de la *FIA* et conformément à ceux-ci ; ou (2) (lorsque la réclamation ou la controverse en question ne relève pas du champ d'application du Règlement Disciplinaire et Juridictionnel de la *FIA*) sera tranchée exclusivement par le Tribunal Judiciaire de Paris.

**4.5.3 4.4.3** Lorsque le *Délégué COVID-19* considère qu'une *Personne Présente* devrait être expulsée d'une ou plusieurs *Epreuves Couvertes* et se voir refuser tout accès ultérieur à celles-ci, non pas en raison d'un risque qu'elle soit ou puisse être infectée, mais plutôt en raison de sa violation délibérée, grave ou répétée du *Code COVID-19*, le *Délégué COVID-19* doit soumettre un rapport aux commissaires sportifs, qui procéderont conformément à l'article 11.9 du Code Sportif International.

**4.5.4 4.4.4** Lorsque le *Délégué COVID-19* considère qu'une *Personne Présente* a délibérément ou gravement ou de manière répétée enfreint le *Code COVID-19*, le *Délégué COVID-19* doit soumettre un rapport aux commissaires sportifs, qui procéderont conformément à l'article 11.9 du Code Sportif International.

that the *FIA* and its directors, officers, employees, agents, and officials shall bear no liability in respect of any such illness or fatality unless it is proven that the illness or fatality was suffered as a result of the *FIA's* willful misconduct or gross negligence. The *Attendee* will not bring any claim that is inconsistent with the foregoing sentence, and each *Stakeholder* agrees not to bring and will procure that its *Attendees* do not bring any claim that is inconsistent with the foregoing sentence.

**4.5.4.4** Unless otherwise agreed with the *FIA*:

**4.5.1 4.4.1** This *COVID-19 Code* and any claim or controversy arising out of, or relating to, this *COVID-19 Code* shall be exclusively governed by, and construed in accordance with, French law, without regard to any conflict of law principles that could mandate the application of laws of another jurisdiction.

**4.5.2 4.4.2** All claims or controversies arising out of, or relating to, this *COVID-19 Code* (1) shall be finally settled under, and in accordance with, the International Sporting Code and the *FIA* Judicial and Disciplinary Rules; or (2) (where the claim or controversy in question falls outside the scope of the *FIA* Judicial and Disciplinary Rules) shall be determined exclusively by the *Tribunal Judiciaire de Paris*.

**4.5.3 4.4.3** Where the *COVID-19 Delegate* considers that an *Attendee* should be ejected from and denied any further access to a *Covered Event(s)* not because of a risk that he/she is or may be infected but instead based on his/her deliberate or serious or repeated breach of the *COVID-19 Code*, the *COVID-19 Delegate* shall submit a report to the *Stewards*, who shall proceed in accordance with Article 11.9 of the International Sporting Code.

**4.5.4 4.4.4** Where the *COVID-19 Delegate* considers that a *Stakeholder* has deliberately or seriously or repeatedly breached the *COVID-19 Code*, the *COVID-19 Delegate* shall submit a report to the *Stewards*, who shall proceed in accordance with Article 11.9 of the International Sporting Code.

## PREMIERE PARTIE DU PRESENT CODE COVID-19

### ARTICLE 5 PROTOCOLES POUR LES EPREUVES SOUMISES A LA PREMIERE PARTIE

#### ARTICLE 5A. PROTOCOLES APPLICABLES EN TOUT TEMPS

**5.1** Les *Parties Prenantes* doivent examiner et revoir leurs fonctionnements afin de s'assurer que les seules personnes qui se rendent sur le *Site* en leur nom sont des personnes dont

## PART ONE OF THIS COVID-19 CODE

### ARTICLE 5 PROTOCOLS FOR PART ONE EVENTS

#### ARTICLE 5A. PROTOCOLS APPLICABLE AT ALL TIMES

**5.1** *Stakeholders* shall review and revise their operations to ensure that the only persons who attend the *Venue* on their behalf are persons whose attendance at the *Venue* is essential

la présence sur le Site est essentielle à l'organisation sûre et réussie de la *Compétition* et/ou de l'*Epreuve soumise à la Première Partie* en question.

**5.2** Les *Parties Prenantes* doivent fournir à leurs *Personnes Présentes* des copies du présent *Code COVID-19* et de tout amendement à celui-ci, doivent s'assurer que leurs *Personnes Présentes* sont pleinement informées des exigences du présent *Code COVID-19* (tel que modifié de temps à autre), et doivent s'assurer que leurs *Personnes Présentes* respectent les exigences du *Code COVID-19*.

**5.3** Les *Parties Prenantes* doivent consacrer des ressources suffisantes pour leur permettre, ainsi qu'à leurs *Personnes Présentes*, de se conformer efficacement et sans délai au présent *Code COVID-19*, y compris (sans s'y limiter) ~~l'organisation de Tests Préalables à l'Epreuve pour toutes leurs Personnes Présentes qui sont des Personnes Présentes de Profil 1, et~~ la recherche et la fourniture de masques de protection (y compris les *Masques de Protection Médicaux*) en quantité suffisante pour permettre leur remplacement après quatre heures d'utilisation, ainsi que d'autres *EPI*, à utiliser par les *Personnes Présentes de Profil 1* pendant qu'elles se trouvent sur le Site et pendant leur voyage vers et depuis le Site.

**5.4** Avant chaque *Epreuve soumise à la Première Partie* (en ce compris la seconde *Epreuve soumise à la Première Partie* dans le cas de deux *Epreuves soumises à la Première Partie* consécutives organisées sur le même Site), chaque *Partie Prenante* doit fournir au *Délégué COVID-19* et à d'autres selon les instructions du *Délégué COVID-19* :

le nom d'une *Personne Présente* dans le *Groupe* global de chaque *Partie Prenante* (et non dans un groupe plus restreint au sein de ce groupe plus large) qui est chargée de contrôler la conformité des membres de ce *Groupe* au présent *Code COVID-19* et de signaler tout cas de non-conformité substantielle au *Délégué COVID-19*.

**5.5** Avant chaque *Epreuve soumise à la Première Partie*, si des circonstances surviennent et font qu'une *Personne Présente* n'est pas *Apte à Participer* à l'*Epreuve soumise à la Première Partie* (par exemple, si son test est positif au virus de la COVID-19 ou si elle commence à souffrir de *Symptômes de la COVID-19* ou si elle a un *Contact Etroit* avec une personne souffrant de *Symptômes de la COVID-19*), la *Personne Présente* ne doit pas se déclarer *Apte à Participer*.

**5.6** Pendant une *Epreuve soumise à la Première Partie*, chaque *Personne Présente* doit signaler immédiatement à sa *Partie Prenante*, ou à un professionnel de santé désigné par sa *Partie Prenante*, toute circonstance qui pourrait impliquer qu'elle n'est plus *Apte à Participer* à l'*Epreuve soumise à la Première Partie* (par exemple, si son test est positif au virus de la COVID-19 ou si elle commence à souffrir de *Symptômes de la COVID-19* ou si elle a un *Contact Etroit* avec une personne souffrant

to the safe and successful staging of the *Competition* and/or the *Part One Event* in question.

**5.2** *Stakeholders* shall provide their *Attendees* with copies of this *COVID-19 Code* and any amendments thereto, shall ensure their *Attendees* are fully informed about the requirements of this *COVID-19 Code* (as amended from time to time), and shall ensure their *Attendees'* compliance with the requirements of the *COVID-19 Code*.

**5.3** *Stakeholders* shall devote sufficient resources to enable them and their *Attendees* to comply with this *COVID-19 Code* effectively and without delay, including (without limitation) ~~organising Pre-Event Tests for any of their Attendees who are Profile 1 Attendees, and~~ sourcing and supplying face masks (including *Medical Face Masks*) in sufficient quantities to allow replacement after four hours' use, as well as other *PPE*, for use by those *Profile 1 Attendees* while they are at the *Venue* and while they are travelling to and from the *Venue*.

**5.4** Before each *Part One Event* (including the second of two consecutive *Part One Events* staged at the same *Venue*), each *Stakeholder* must provide to the *COVID-19 Delegate* and to others as directed by the *COVID-19 Delegate*:

the name of one *Attendee* in each *Stakeholder's* overall *Group* (not any smaller group within that larger group) who is responsible for monitoring the compliance of members of that *Group* with this *COVID-19 Code* and for reporting any instances of material non-compliance to the *COVID-19 Delegate*.

**5.5** Prior to each *Part One Event*, if any circumstances arise that mean an *Attendee* is not *Fit to Attend* the *Part One Event* (e.g., he/she tests positive for the COVID-19 virus or he/she starts to suffer from any *COVID-19 Symptoms* or he/she has any *Close Contact* with anyone suffering from *COVID-19 Symptoms*), the *Attendee* must not declare him/herself *Fit to Attend*.

**5.6** During a *Part One Event*, each *Attendee* must report immediately to his/her *Stakeholder* or to a healthcare professional designated by his/her *Stakeholder* if any circumstances arise that may mean he/she is no longer *Fit to Attend* the *Part One Event* (e.g., he/she tests positive for the COVID-19 virus or he/she starts to suffer from any *COVID-19 Symptoms* or he/she has any *Close Contact* with anyone suffering from *COVID-19 Symptoms*). Thereafter the *Attendee*

de *Symptômes de la COVID-19*). Par la suite, la *Personne Présente* doit se conformer aux instructions de sa *Partie Prenante* et du *Délégué COVID-19*.

**5.7** Une *Partie Prenante* doit surveiller en permanence et informer immédiatement le *Délégué COVID-19* si, au cours de l'*Epreuve soumise à la Première Partie*, des circonstances surviennent (telles qu'une divulgation par le *Fournisseur de Tests Agréé* concernant une *Personne Présente*, ou un rapport établi conformément à l'article 5.6) et indiquent que toute *Personne Présente* dans l'un de ses *Groupes* n'est plus, ou pourrait ne plus être, *Apte à Participer* à l'*Epreuve soumise à la Première Partie*. Par la suite, la *Partie Prenante* doit coopérer avec le *Délégué COVID-19* pour faire face à la situation, y compris en retirant la *Personne Présente* en question de l'*Epreuve soumise à la Première Partie* si le *Délégué COVID-19* le demande.

#### ARTICLE 5B. PROTOCOLES APPLICABLES AVANT CHAQUE EPREUVE SOUMISE A LA PREMIERE PARTIE

**5.8** ~~Dans la mesure du possible, il est recommandé que~~ les *Parties Prenantes* ~~doivent faire~~ **fassent** en sorte que les *Personnes Présentes* se rendent dans le pays du *Site* uniquement avec des membres du même *Groupe*. Les *Parties Prenantes* doivent fournir aux *Personnes Présentes* les moyens d'observer les mesures d'atténuation appropriées pendant la période de voyage (par exemple, la *Distanciation Sociale*, l'hygiène/le lavage des mains, l'utilisation de lingettes à base d'alcool, l'utilisation d'*EPI*).

Note explicative : Une *Personne Présente* qui est membre du personnel d'une *Partie Prenante* mais qui est affectée à un travail exclusif dans un *Groupe* d'une autre *Partie Prenante* pendant l'*Epreuve soumise à la Première Partie* peut se rendre dans le pays du *Site* soit avec ce *Groupe*, soit avec le *Groupe* de sa *Partie Prenante*.

**5.9** Les personnes ne seront pas admises sur un *Site*, même si elles sont titulaires d'une accréditation valide, sauf si :

**5.9.1** elles ont confirmé par écrit, sous une forme approuvée par la *FIA*, qu'elles acceptent d'être liées par le présent *Code COVID-19* et de s'y conformer ;

**5.9.2** leur *Partie Prenante* a confirmé qu'elles sont *Aptes à Participer* (*Personnes Présentes de Profil 1* uniquement) ;

**5.9.3** elles passent tous les contrôles (par exemple, contrôle de la température) administrés par les autorités nationales ou locales ou par l'*Organisateur* de l'*Epreuve soumise à la Première Partie* ; et

**5.9.4** elles portent un *Masque de Protection Médical* jusqu'à ce qu'elles atteignent un espace occupé uniquement par leur *Groupe* (*Personnes Présentes de Profil 1* uniquement).

must comply with the instructions of his/her *Stakeholder* and the *COVID-19 Delegate*.

**5.7** A *Stakeholder* must monitor continuously and advise the *COVID-19 Delegate* immediately if during the *Part One Event* any circumstances arise (such as a disclosure by the *Approved Test Provider* in respect of an *Attendee*, or a report made in accordance with Article 5.6) that indicate that any *Attendee* in one of its *Groups* is or may be no longer *Fit to Attend* the *Part One Event*. Thereafter the *Stakeholder* must cooperate with the *COVID-19 Delegate* in addressing the situation, including by removing the *Attendee* in question from the *Part One Event* if so required by the *COVID-19 Delegate*.

#### ARTICLE 5B. PROTOCOLS APPLICABLE PRIOR TO EACH PART ONE EVENT

**5.8** ~~Wherever possible, it is recommended that~~ *Stakeholders* ~~shall~~ arrange for *Attendees* to travel to the country of the *Venue* only with members of the same *Group*. *Stakeholders* shall provide *Attendees* with the means to observe appropriate mitigation measures during the period of travel (e.g., *Social Distancing*, hand-washing hygiene, use of alcohol-based hand wipes, use of *PPE*).

Guidance note: An *Attendee* who is a member of staff of one *Stakeholder* but is assigned to work exclusively in a *Group* of another *Stakeholder* during the *Part One Event* may travel to the country of the *Venue* either with that *Group* or with his/her *Stakeholder's Group*.

**5.9** Individuals will not be admitted to a *Venue*, even if they hold valid accreditation, unless:

**5.9.1** they have confirmed in writing in a form approved by the *FIA* their agreement to be bound by and to comply with this *COVID-19 Code*;

**5.9.2** their *Stakeholder* has confirmed they are *Fit to Attend* (*Profile 1 Attendees* only);

**5.9.3** they pass any checks (e.g., temperature check) administered by the national or local authorities or the *Organiser* of the *Part One Event*; and

**5.9.4** they wear a *Medical Face Mask* until they reach a space occupied only by their *Group* (*Profile 1 Attendees* only).

**ARTICLE 5C. PROTOCOLES APPLICABLES LORS D'UNE EPREUVE SOUMISE A LA PREMIERE PARTIE**

**5.10 Il est recommandé que tout** ~~Tout~~ le temps passé par les *Personnes Présentes de Profil 1* en dehors du *Site* de l'*Epreuve soumise à la Première Partie* ou entre deux *Epreuves soumises à la Première Partie* tenues lors de semaines consécutives sur le même *Site* (par exemple, à l'hôtel) ~~doit-l'être le soit~~ avec d'autres membres du même *Groupe*, en limitant au maximum l'interaction avec des personnes extérieures à ce *Groupe*.

**5.11** En dehors du *Site*, les *Personnes Présentes* doivent observer les mesures d'atténuation appropriées spécifiées par leurs *Parties Prenantes* (par exemple, l'hygiène/le lavage des mains, les lingettes à base d'alcool, les *EPI*). Les *Parties Prenantes* doivent fournir les *EPI* et autres ressources dont les *Personnes Présentes* ont besoin pour respecter ces mesures d'atténuation.

**5.12** Toutes les *Personnes Présentes* doivent suivre les procédures d'atténuation mises en place sur le *Site*, telles que le lavage régulier et efficace des mains (en utilisant des désinfectants pour les mains à base d'alcool si possible), le respect de couloirs piétons à sens unique et/ou des marquages au sol pour faciliter la *Distanciation Sociale*, et le port d'*EPI*.

**5.13** Les *Personnes Présentes de Profil 1* qui sont membres d'un même *Groupe* peuvent entreprendre des activités communes et partager un espace et des installations communs sur le *Site* sans observer de *Distanciation Sociale* (telle que définie ci-dessous).

Note explicative : Nonobstant la disposition 5.13, même lorsqu'elles n'interagissent qu'avec des membres du même *Groupe*, il est recommandé aux *Personnes Présentes de Profil 1* de maintenir la *Distanciation Sociale*, ou bien de recourir à d'autres mesures d'atténuation telles que le port d'un *Masque de Protection Médical*.

**5.14** Chaque *Personne Présente de Profil 1* :

**5.14.1** doit réduire au minimum les interactions avec les membres des autres *Groupes* ;

**5.14.2** doit porter un *Masque de Protection Médical* chaque fois qu'elle se trouve dans un espace qui n'est pas exclusivement utilisé par les membres d'un même *Groupe* (par exemple, la voie des stands, la zone de vérifications techniques) ;

**5.14.3** ~~doit limiter au minimum nécessaire ne doit pas utiliser~~ **l'utilisation** d'installations ou de services réservés à l'usage exclusif des membres d'un autre *Groupe* (par exemple, les espaces repas, les toilettes) ; et

**ARTICLE 5C. PROTOCOLS APPLICABLE DURING A PART ONE EVENT**

**5.10 It is recommended that any** ~~Any~~ time that *Profile 1 Attendees* spend outside the *Venue* during a *Part One Event* or between *Part One Events* held in consecutive weeks at the same *Venue* (e.g., at a hotel) ~~must be is~~ spent with other members of the same *Group*, keeping interaction with persons outside that *Group* to a minimum.

**5.11** While outside the *Venue*, *Attendees* shall observe appropriate mitigation measures specified by their *Stakeholders* (e.g., hand-washing hygiene, alcohol-based hand wipes, *PPE*). *Stakeholders* shall provide the *PPE* and other resources that their *Attendees* require to observe such mitigation measures.

**5.12** All *Attendees* must follow the mitigation procedures put in place at the *Venue*, such as regular and effective washing of hands (using alcohol-based hand rubs where available), observance of one-way pedestrian systems and/or floor markings to facilitate *Social Distancing*, and wearing of *PPE*.

**5.13** *Profile 1 Attendees* who are members of the same *Group* may undertake common activities and share common space and facilities at the *Venue* without observing *Social Distancing* (as defined below).

Guidance note: Notwithstanding clause 5.13, even when interacting only with members of the same *Group*, *Profile 1 Attendees* are recommended to maintain *Social Distancing*, or else to use alternative mitigation measures such as the wearing of *Medical Face Masks*.

**5.14** Each *Profile 1 Attendee* must:

**5.14.1** keep to a minimum any interactions with any members of other *Groups*;

**5.14.2** wear a *Medical Face Mask* whenever in a space that is not exclusively used by members of the same *Group* (e.g., pit lane, scrutineering area);

**5.14.3** ~~keep to the minimum necessary the not~~ use ~~of~~ any facilities or services that are dedicated for the exclusive use of members of another *Group* (e.g., dining areas, toilet facilities); and



**5.14.4** doit limiter au maximum son utilisation des installations ou des services qui sont également ouverts aux personnes qui ne font pas partie de leur *Groupe*.

**5.15** Il est conseillé à chaque *Chaque* *Personne Présente* de *Profil 1* doit de rester en tout temps rester à une distance d'au moins deux mètres de toutes les *Personnes Présentes* qui ne sont pas membres de son *Groupe* (*Distanciation Sociale*). La seule exception à cette règle concerne les cas où une telle *Distanciation Sociale* compromettrait la sécurité, le respect des *Règles Applicables* ou des *Lois Applicables*, ou la capacité d'un *Concurrent* à participer à la *Compétition* en question. Dans ces cas uniquement, les *Personnes Présentes* en question ne sont pas tenues d'observer la *Distanciation Sociale* mais doivent porter un *Masque de Protection Médical* (et/ou un autre *EPI*, selon les instructions du *Délégué COVID-19*) (à moins qu'il ne soit remplacé par une cagoule et un casque intégral couvrant les yeux, le nez et la bouche) et accomplir la tâche en question aussi rapidement que possible, tout en gardant autant de distance que possible avec les *Personnes Présentes* des autres *Groupes*.

**5.15.1** Une *Partie Prenante* qui est un fournisseur de produits ou de services communs à tous les *Concurrents* d'un *Championnat* (par exemple, pneus, télémétrie, caméras embarquées, etc.) aura dans son *Groupe* des *Personnes Présentes* qui devront interagir dans le paddock avec les *Personnes Présentes* d'un certain nombre d'autres *Groupes*. En plus de se conformer aux exigences de l'article 5.15 concernant ces interactions, ces *Parties Prenantes* peuvent spécifier d'autres mesures d'atténuation (telles que la création de créneaux horaires spécifiques pour l'interaction avec des *Groupes* différents) qui doivent être respectées par toutes les *Personnes Présentes* utilisant leurs produits ou services. Elles doivent communiquer ces mesures à tous ces utilisateurs avant l'*Epreuve Couverte* en question, en mettant le *Délégué COVID-19* en copie.

**5.15.2** Une *Partie Prenante* qui fournit des produits ou des services communs à tous les *Concurrents* dans plus d'un paddock doit avoir des *Groupes* séparés pour chaque paddock.

**5.16** Tous les *Masques de Protection Médicaux* et autres *EPI* usagés doivent être jetés dans des poubelles fermées fournies par l'*Organisateur*. L'*Organisateur* doit prendre des dispositions pour l'élimination de ces déchets conformément aux directives et réglementations locales pertinentes.

**5.17** ~~Chaque *Partie Prenante* doit veiller à ce~~ Il est fortement recommandé que ~~chaque des~~ *chaque* *Personnes Présentes* de *Profil 1* passe un *Test PCR* effectué par le *Fournisseur de Test Agréé* sur le *Site* (1) au plus tôt, et pas plus de dans les 24 heures suivant son arrivée sur le *Site*, et au plus tard cinq jours après la date à laquelle elle a passé son *Test Préalable à l'Epreuve* ; et (2) au moins une fois tous les cinq jours par la suite, tant qu'elle continue à se rendre sur le *Site* après la

**5.14.4** keep to a minimum his/her use of any facilities or services that are also open for use by persons who are not in their *Group*.

**5.15** Each *Profile 1 Attendee* must remain is advised to keep a distance of at least two metres distant from all *Attendees* who are not members of his/her *Group* (*Social Distancing*) at all times. The only exception to this is where such *Social Distancing* would jeopardise safety, compliance with *Applicable Rules* or *Applicable Laws*, or the ability of a *Competitor* to participate in the *Competition* in question. In such cases only, the *Attendees* in question do not have to observe *Social Distancing* but must wear a *Medical Face Mask* (and/or other *PPE*, as directed by the *COVID-19 Delegate*) (unless superseded by a balaclava and full face helmet covering the eyes, nose and mouth) and complete the task in question as quickly as possible, while maintaining as much distance as possible from *Attendees* from other *Groups*.

**5.15.1** A *Stakeholder* that is a supplier of shared products or services to all *Competitors* in a *Championship* (e.g. tyres, telemetry, on-board cameras, etc.) will have *Attendees* in its *Group* that have to interact within the paddock with *Attendees* from a number of other *Groups*. In addition to complying with the requirements of Article 5.15 in respect of such interactions, such *Stakeholders* may specify further mitigation measures (such as creating specific time-slots for interaction with different *Groups*) that must be respected by all *Attendees* using their products or services. They must communicate these measures to all such users prior to the *Covered Event* in question, copying the *COVID-19 Delegate*.

**5.15.2** A *Stakeholder* that is supplying shared products or services to all *Competitors* in more than one paddock must have separate *Groups* for each paddock.

**5.16** All used *Medical Face Masks* and other *PPE* must be disposed of in closed waste receptacles provided by the *Organiser*. The *Organiser* must make provision for disposal of this waste consistent with the relevant local guidance and regulations.

**5.17** ~~Each *Stakeholder* must ensure that~~ It is highly recommended that each of its *Profile 1 Attendees* takes a *PCR Test* administered by the *Approved Test Provider* at the *Venue* (1) at the earliest opportunity, and no more than within 24 hours, following of his/her arrival at the *Venue*, and no more than five days after the date that he/she took his/her *Pre-Event Test*; (2) at least once every five days thereafter for so long as he/she continues to attend at the *Venue* after the race, as well

~~course, ainsi que dans l'intervalle entre deux Epreuves soumises à la Première Partie organisées au cours de semaines consécutives sur le même Site (ensemble, les Dépistages Primaires). Une Personne Présente peut refuser de se soumettre à ces Dépistages Primaires à tout moment, mais dans ce cas, elle doit quitter immédiatement les Zones à Forte Densité et ne sera pas réadmise dans une telle Zone. Une Partie Prenante doit confirmer, à la demande de la FIA, que toutes les Personnes Présentes de Profil 1 ont satisfait à cette exigence de Dépistages Primaires; et doit exclure de toutes les Zones à Forte Densité toutes les Personnes Présentes de Profil 1 qui ne satisfont pas à cette exigence de Dépistages Primaires.~~

**5.18** Une Personne Présente qui commence à souffrir de tout Symptôme de la COVID-19 alors qu'elle se trouve en dehors du Site doit se rendre immédiatement au centre médical le plus proche, selon les instructions de sa Partie Prenante.

**5.19** Une Personne Présente qui commence à souffrir de Symptômes de la COVID-19 pendant qu'elle se trouve sur le Site, ~~ou qui a un Dépistage Primaire positif~~, ou qui est identifiée (par le traçage manuel des contacts) comme ayant eu un Contact Étroit avec une personne qui est une personne infectée, doit se présenter immédiatement en Quarantaine et passer un Test PCR effectué par le Fournisseur de Tests Agréé (Dépistage Secondaire). Si l'infection est confirmée, elle doit se présenter immédiatement à la zone d'Isolement désignée sur le Site. Elle doit en tout temps suivre les instructions du représentant des autorités sanitaires locales lorsqu'elle se trouve en Quarantaine ou en Isolement.

#### ARTICLE 5D. PROTOCOLES APPLICABLES APRES LA FIN D'UNE EPREUVE SOUMISE A LA PREMIERE PARTIE

**5.20** ~~Dans la mesure du possible, Il est recommandé que~~ les Parties Prenantes ~~doivent faire~~ **fassent** en sorte que les Personnes Présentes quittent le pays hôte après l'Epreuve soumise à la Première Partie uniquement avec des membres du même Groupe. Les Parties Prenantes doivent fournir aux Personnes Présentes les moyens d'observer les mesures d'atténuation appropriées pendant la période de voyage (par exemple, la Distanciation Sociale, l'hygiène/le lavage des mains, l'utilisation de lingettes à base d'alcool, l'utilisation d'EPI).

Note explicative (1) : Une Personne Présente qui est membre du personnel d'une Partie Prenante mais qui a été affectée à un travail exclusif dans un Groupe d'une autre Partie Prenante pendant l'Epreuve soumise à la Première Partie peut quitter le pays hôte après l'Epreuve soumise à la Première Partie, soit avec ce même Groupe, soit avec des membres du premier Groupe de la Partie Prenante.

Note explicative (2) : Lorsqu'une Partie Prenante est impliquée dans deux Epreuves soumises à la Première

~~as in the interval between two Part One Events held in consecutive weeks at the same Venue (together, Primary Testing). An Attendee may decline to submit to such Primary Testing at any time, but in that case he/she must leave the High Density Areas immediately, and he/she will not be re-admitted to any High Density Areas. A Stakeholder must confirm upon request by the FIA that all of its Profile 1 Attendees have complied with this Primary Testing requirement; and must exclude from all High Density Areas any of its Profile 1 Attendees who does not comply with this Primary Testing requirement.~~

**5.18** An Attendee who begins to suffer from COVID-19 Symptoms while outside the Venue must report immediately to the nearest medical facility, as directed by his/her Stakeholder.

**5.19** An Attendee who begins to suffer from COVID-19 Symptoms while at the Venue, ~~or has a positive Primary Test~~, or is identified (by manual contact tracing) as having had any Close Contact with a person who is an infected person, must report immediately to Quarantine and take a PCR Test administered by the Approved Test Provider (Secondary Testing). If infection is confirmed, he/she must report immediately to the designated Isolation area at the Venue. They must at all times follow the instructions of the local healthcare authority representative when in either Quarantine or Isolation.

#### ARTICLE 5D. PROTOCOLS APPLICABLE AFTER A PART ONE EVENT

**5.20** ~~Wherever possible, It is recommended that~~ Stakeholders **shall** arrange for Attendees to travel away from the host country after the Part One Event only with members of the same Group. Stakeholders shall provide Attendees with the means to observe appropriate mitigation measures during the period of travel (e.g., Social Distancing, hand-washing hygiene, use of alcohol-based hand wipes, use of PPE).

Guidance note (1): An Attendee who is a member of staff of one Stakeholder but was assigned to work exclusively in a Group of another Stakeholder during the Part One Event may travel away from the host country after the Part One Event either with that same Group or with members of the first Stakeholder's Group.

Guidance note (2): Where a Stakeholder is involved in two Part One Events held in consecutive weeks at the same

Partie qui se déroulent au cours de semaines consécutives sur le même Site, elle doit, dans la mesure du possible, éviter que ses Personnes Présentes quittent leur lieu d'hébergement entre les deux Epreuves soumises à la Première Partie.

Venue, it should wherever possible avoid its Attendees travelling away from the vicinity of their accommodation in between the two Part One Events.

**5.21** Si une Personne Présente développe des Symptômes de la COVID-19 ou si son test est positif à la COVID-19 dans les 10 jours suivant la fin d'une Epreuve Couverte, elle doit le signaler immédiatement à sa Partie Prenante ou à un professionnel de santé désigné par sa Partie Prenante, et fournir des renseignements sur toutes les Personnes Présentes avec lesquelles elle a été en Contact Etroit pendant cette période. La Partie Prenante ou le professionnel de santé informera alors le Délégué COVID-19 que la Personne Présente ne doit plus assister aux Epreuves Couvertes, et le Délégué COVID-19 assurera le suivi nécessaire en ce qui concerne les Personnes Présentes avec lesquelles elle a été en Contact Etroit.

**5.21** If an Attendee develops any COVID-19 Symptoms or tests positive for the COVID-19 within 10 days of the end of a Covered Event, he/she must report this immediately to his/her Stakeholder or to a healthcare professional designated by his/her Stakeholder, and provide details of all Attendees with whom he/she was in Close Contact during that time. The Stakeholder or healthcare professional will then advise the COVID-19 Delegate that the Attendee should no longer attend Covered Events, and the COVID-19 Delegate will follow up as necessary in respect of Attendees with whom that Attendee had been in Close Contact.

## SECONDE PARTIE DU PRESENT CODE COVID-19

## PART TWO OF THIS COVID-19 CODE

### ARTICLE 6. PROTOCOLES POUR LES EPREUVES SOUMISES A LA SECONDE PARTIE

### ARTICLE 6. PROTOCOLS FOR PART TWO EVENTS

#### ARTICLE 6A. PROTOCOLES APPLICABLES EN TOUT TEMPS

#### ARTICLE 6A. PROTOCOLS APPLICABLE AT ALL TIMES

**6.1** Chaque Organisateur d'une Epreuve soumise à la Seconde Partie doit établir et mettre en œuvre un plan efficace d'atténuation des risques pour les Zones à Forte Densité sur le Site, conforme à toutes les Règles Applicables et Lois Applicables et à toutes les exigences des autorités de santé publique, et En outre, le plan d'atténuation des risques devrait également suivre suivant les directives de l'Organisation Mondiale de la Santé, ce Ce plan devant prévoir (sans s'y limiter) des contrôles de température, le lavage régulier et efficace des mains (en utilisant des désinfectants à base d'alcool si possible), et le respect de couloirs piétons à sens unique et/ou des marquages au sol pour faciliter la Distanciation Sociale dans les Zones à Forte Densité, ainsi qu'un système efficace pour garantir que seules les Personnes Présentes de Profil 1 entrent dans les Zones à Forte Densité (le Plan d'Atténuation COVID-19). L'Organisateur mettra son Plan d'Atténuation COVID-19 à la disposition du Délégué COVID-19 et de toutes les Parties Prenantes, sous forme numérique et/ou sur papier.

**6.1** Each Organiser of a Part Two Event shall establish and implement an effective risk mitigation plan for High Density Areas at the Venue that complies with all Applicable Rules and Applicable Laws and any public health authority requirements, and Additionally, the risk mitigation plan should also follow World Health Organisation guidance, such plan to This plan should incorporate (without limitation) temperature checks, regular and effective washing of hands (using alcohol-based hand rubs where available), and observance of one-way pedestrian systems and/or floor markings to facilitate Social Distancing within High Density Areas, as well as an effective system for ensuring only Profile 1 Attendees enter High Density Areas (the COVID-19 Mitigation Plan). The Organiser will make its Part Two Event COVID-19 Plan available to the COVID-19 Delegate and to all Stakeholders, in digital form and/or in hard copy form.

**6.2** Les Parties Prenantes doivent examiner et revoir leurs fonctionnements afin de s'assurer que les seules personnes qui se rendent sur le Site en leur nom sont des personnes dont la présence sur le Site est essentielle à l'organisation sûre et réussie de la Compétition et/ou de l'Epreuve Couverte en question.

**6.2** Stakeholders shall review and revise their operations to ensure that the only persons who attend the Venue on their behalf are persons whose attendance at the Venue is essential to the safe and successful staging of the Competition and/or the Covered Event in question.

**6.3** Les Parties Prenantes doivent fournir à leurs Personnes Présentes des copies des Plans d'Atténuation COVID-19 et du présent Code COVID-19 et de tout amendement à celui-ci,

**6.3** Stakeholders shall provide their Attendees with copies of the COVID-19 Mitigation Plan and of this COVID-19 Code (and any amendments thereto), shall ensure their Attendees are fully

doivent s'assurer que leurs *Personnes Présentes* sont pleinement informées des exigences du *Plan d'Atténuation COVID-19* et du présent *Code COVID-19* (tel que modifié de temps à autre), et doivent s'assurer que leurs *Personnes Présentes* respectent les exigences du présent *Code COVID-19*.

**6.4** Les *Parties Prenantes* doivent consacrer des ressources suffisantes pour se permettre et permettre à leurs *Personnes Présentes* de se conformer efficacement et sans délai au présent *Code COVID-19*, y compris (sans s'y limiter) ~~l'organisation de Tests Préalables à l'Epreuve et~~ la fourniture de *Masques de Protection Médicaux* pour toutes leurs *Personnes Présentes* ~~qui sont des Personnes Présentes de Profil 1.~~

**6.5** Avant chaque *Epreuve soumise à la Seconde Partie* (ou avant le début de multiples *Epreuves soumises à la Seconde Partie* organisées sur le même Site), chaque *Partie Prenante* doit fournir les informations et documents suivants à l'*Organisateur*, qui les conservera pendant six ans et les fournira à la *FIA* sur demande :

**6.5.1** une liste à jour de toutes les *Personnes Présentes* que la *Partie Prenante* souhaite voir participer à l'*Epreuve soumise à la Seconde Partie* en son nom, ~~et la désignation de chacune de ces Personnes Présentes comme Personnes Présentes de Profil 1 ou Personnes Présentes de Profil 2;~~

**6.5.2** la confirmation que chaque *Personne Présente de Profil 1* est *Apte à Participer* à l'*Epreuve soumise à la Seconde Partie* ;

**6.5.3** la confirmation que chaque *Personne Présente* inscrite sur la liste a accepté par écrit d'être liée par le présent *Code COVID-19*, de s'en familiariser et de s'y conformer en tout temps (l'*Organisateur* conservera ces consentements pendant six ans et les fournira à la *FIA* sur demande) ; **et**

~~6.5.4 la désignation du Groupe auquel chaque Personne Présente de Profil 1 figurant sur la liste a été affectée ; et~~

**6.5.5** ~~6.5.4~~ le nom de l'une des *Personnes Présentes* de la *Partie Prenante* qui sera chargée de contrôler la conformité des *Personnes Présentes* de la *Partie Prenante* avec le présent *Code COVID-19*, d'être le point de contact du *Délégué COVID-19* et de lui signaler tout cas de non-conformité substantielle.

~~Seules les Personnes Présentes figurant sur la liste et pour lesquelles toutes les informations requises ont été fournies auront accès au Site. Seules les Personnes Présentes de Profil 1 figurant sur la liste et pour lesquelles toutes les informations requises ont été fournies auront accès aux Zones à Forte Densité du Site.~~

**6.6** Avant chaque *Epreuve soumise à la Seconde Partie*, si des circonstances surviennent et font qu'une *Personne Présente* n'est pas *Apte à Participer* à l'*Epreuve soumise à la Seconde*

informed about the requirements of the *COVID-19 Mitigation Plan* and this *COVID-19 Code* (as amended from time to time), and shall ensure their *Attendees'* compliance with the requirements of this *COVID-19 Code*.

**6.4** *Stakeholders* shall devote sufficient resources to enable themselves and their *Attendees* to comply with this *COVID-19 Code* effectively and without delay, including (without limitation) ~~organising Pre-Event Tests and Medical Face Masks~~ for any of their *Attendees* ~~who are Profile 1 Attendees.~~

**6.5** Before each *Part Two Event* (or before the start of multiple *Part Two Events* staged at the same *Venue*), each *Stakeholder* must provide the following documents and information to the *Organiser*, who will store them for six years and provide them to the *FIA* upon request:

**6.5.1** an up-to-date list of all of the *Attendees* that the *Stakeholder* wishes to attend the *Part Two Event* on its behalf, ~~and a designation of each of those Attendees as either a Profile 1 Attendee or a Profile 2 Attendee;~~

**6.5.2** confirmation that each listed ~~Profile 1 Attendee~~ is *Fit to Attend* the *Part Two Event*;

**6.5.3** confirmation that each listed *Attendee* has agreed in writing to be bound by, to familiarise themselves with, and to comply at all times with this *COVID-19 Code* (and the *Organiser* will store those agreements for six years and provide them to the *FIA* upon request); **and**

~~6.5.4 designation of the Group that each listed Profile 1 Attendee has been assigned to; and~~

**6.5.5** ~~6.5.4~~ the name of one of the *Stakeholder's Attendees* who will be responsible for monitoring the compliance of the *Stakeholder's Attendees* with this *COVID-19 Code*, and for being the point of contact for, and for reporting any instances of material non-compliance to, the *COVID-19 Delegate*.

~~Only Attendees on the list for whom all the required information has been provided will be given access to the Venue. Only Profile 1 Attendees on the list for whom all the required information has been provided will be given access to High Density Areas at the Venue.~~

**6.6** Prior to each *Part Two Event*, if any circumstances arise that mean an *Attendee* is not *Fit to Attend* the *Part Two Event* (e.g., he/she tests positive for the COVID-19 virus or he/she starts to

*Partie* (par exemple, si son test est positif au virus de la COVID-19 ou si elle commence à souffrir de *Symptômes de la COVID-19* ou si elle a un *Contact Etroit* avec une personne souffrant de *Symptômes de la COVID-19*), la *Personne Présente* ne doit pas se déclarer *Apte à Participer*.

**6.7** Au cours d'une *Epreuve soumise à la Seconde Partie*, chaque *Personne Présente* doit signaler immédiatement à sa *Partie Prenante* ou à un professionnel de santé désigné par sa *Partie Prenante* toute circonstance qui pourrait impliquer qu'elle n'est plus *Apte à Participer* à l'*Epreuve soumise à la Seconde Partie* (par exemple, si son test est positif au virus de la COVID-19 ou si elle commence à souffrir de *Symptômes de la COVID-19* ou si elle a un *Contact Etroit* avec une personne souffrant de *Symptômes de la COVID-19*). Par la suite, la *Personne Présente* doit se conformer aux instructions de sa *Partie Prenante* et du *Délégué COVID-19*.

**6.8** Chaque *Partie Prenante* doit surveiller en permanence et informer immédiatement le *Délégué COVID-19* si, au cours de l'*Epreuve soumise à la Seconde Partie*, des circonstances surviennent (telles qu'un rapport établi conformément à l'article 6.7) et indiquent que l'une de ses *Personnes Présentes* n'est ou pourrait ne plus être *Apte à Participer* à l'*Epreuve soumise à la Seconde Partie*. Par la suite, la *Partie Prenante* doit coopérer avec le *Délégué COVID-19* pour faire face à la situation, y compris en retirant la *Personne Présente* en question de l'*Epreuve soumise à la Seconde Partie* si le *Délégué COVID-19* le demande.

#### ARTICLE 6B. PROTOCOLES APPLICABLES AVANT CHAQUE EPREUVE SOUMISE A LA SECONDE PARTIE

**6.9** ~~Dans la mesure du possible, Il est recommandé que~~ chaque *Partie Prenante* ~~doit faire~~ **fasse** en sorte que les *Personnes Présentes* se rendent dans le pays du *Site* uniquement avec des membres du même *Groupe*. Les *Parties Prenantes* doivent fournir à leurs *Personnes Présentes* les moyens d'observer les mesures d'atténuation appropriées pendant la période de voyage (par exemple, la *Distanciation Sociale*, l'hygiène/le lavage des mains, l'utilisation de lingettes à base d'alcool).

**6.10** Les personnes ne seront pas admises sur un *Site*, même si elles sont titulaires d'une accréditation valide, sauf si :

**6.10.1** elles ont confirmé par écrit, sous une forme approuvée par la *FIA*, qu'elles acceptent d'être liées par le *présent Code COVID-19* et de s'y conformer ;

**6.10.2** leur *Partie Prenante* a confirmé qu'elles sont *Aptes à Participer* (~~*Personnes Présentes de Profil 1*~~ **uniquement**) ; **et**

**6.10.3** elles passent tous les contrôles (par exemple, contrôle de la température) administrés par les autorités nationales ou

suffer from any *COVID-19 Symptoms* or he/she has any *Close Contact* with anyone suffering from *COVID-19 Symptoms*), the *Attendee* must not declare him/herself *Fit to Attend*.

**6.7** During a *Part Two Event*, each *Attendee* must report immediately to his/her *Stakeholder* or to a healthcare professional designated by his/her *Stakeholder* if any circumstances arise that may mean he/she is no longer *Fit to Attend* the *Part Two Event* (e.g., he/she tests positive for the COVID-19 virus or he/she starts to suffer from any *COVID-19 Symptoms* or he/she has any *Close Contact* with anyone suffering from *COVID-19 Symptoms*). Thereafter the *Attendee* must comply with the instructions of his/her *Stakeholder* and the *COVID-19 Delegate*.

**6.8** Each *Stakeholder* must monitor continuously and advise the *COVID-19 Delegate* immediately if during the *Part Two Event* any circumstances arise (such as a report made in accordance with Article 6.7) that indicate that any of its *Attendees* is or may be no longer *Fit to Attend* the *Part Two Event*. Thereafter the *Stakeholder* must cooperate with the *COVID-19 Delegate* in addressing the situation, including by removing the *Attendee* in question from the *Part Two Event* if so required by the *COVID-19 Delegate*.

#### ARTICLE 6B. PROTOCOLS APPLICABLE PRIOR TO EACH PART TWO EVENT

**6.9** ~~Wherever possible, It is recommended that~~ each *Stakeholder* ~~shall~~ **arrange** for *Attendees* to travel to the country of the *Venue* only with members of the same *Group*. *Stakeholders* shall provide their *Attendees* with the means to observe appropriate mitigation measures during the period of travel (e.g., *Social Distancing*, hand-washing hygiene, use of alcohol-based hand wipes).

**6.10** Individuals will not be admitted to a *Venue*, even if they hold valid accreditation, unless:

**6.10.1** they have confirmed in writing, in a form approved by the *FIA*, their agreement to be bound by and to comply with this *COVID-19 Code*;

**6.10.2** their *Stakeholder* has confirmed they are *Fit to Attend* (~~*Profile 1 Attendees only*~~) ; **and**

**6.10.3** they pass any checks (e.g., temperature check) administered by the national or local authorities or the *Organiser* of the *Part Two Event* ; ~~**and**~~



locales ou par l'Organisateur de l'Epreuve soumise à la Seconde Partie, ; et

~~6.10.4~~ elles portent un Masque de Protection Médical jusqu'à ce qu'elles atteignent un espace occupé uniquement par leur Groupe (Personnes Présentes de Profil 1 uniquement).

#### ARTICLE 6C. PROTOCOLES APPLICABLES LORS D'UNE EPREUVE SOUMISE A LA SECONDE PARTIE

~~6.11~~ Tout le temps passé par les Personnes Présentes de Profil 1 en dehors du Site pendant une Epreuve soumise à la Seconde Partie ou entre deux Epreuves soumises à la Seconde Partie (par exemple, à l'hôtel) doit l'être avec d'autres membres du même Groupe, en limitant au maximum l'interaction avec des personnes extérieures à ce Groupe.

~~6.12~~ En dehors du Site, les Personnes Présentes doivent observer les mesures d'atténuation appropriées spécifiées par leurs Parties Prenantes (par exemple, l'hygiène/le lavage des mains, les lingettes à base d'alcool). Les Parties Prenantes doivent fournir les ressources dont leurs Personnes Présentes ont besoin pour respecter ces mesures d'atténuation.

~~6.13~~ Les Personnes Présentes de Profil 1 qui sont membres d'un même Groupe peuvent entreprendre des activités communes et partager un espace et des installations communs sur le Site sans observer de Distanciation Sociale.

~~Note explicative : Nonobstant l'article 6.13, même lorsqu'elles n'interagissent qu'avec des membres du même Groupe, il est recommandé aux Personnes Présentes de Profil 1 de maintenir la Distanciation Sociale, ou bien d'utiliser d'autres mesures d'atténuation telles que le port d'un Masque de Protection Médical.~~

~~6.14~~ **6.11** Il est recommandé que chaque Chaque Personne Présente de Profil 1 doit :

~~6.14.1~~ **6.11.1** réduire **réduise** au minimum les interactions avec les membres des autres Groupes ;

~~6.14.2~~ **6.11.2** porter un Masque de Protection Médical chaque fois qu'elle se trouve dans un espace qui n'est pas exclusivement utilisé par les membres de son Groupe (par exemple, la voie des stands, la zone de vérifications techniques) ; et

~~6.14.3~~ **6.11.3** limiter au minimum son utilisation des installations ou services qui sont également ouverts aux membres d'un autre Groupe.

~~Note explicative : Il est également recommandé que les Personnes Présentes de Profil 1 des Parties Prenantes n'utilisent pas d'installations ou de services réservés à l'usage~~

~~6.10.4~~ they wear a Medical Face Mask until they reach a space occupied only by their Group (Profile 1 Attendees only).

#### ARTICLE 6C. PROTOCOLS APPLICABLE DURING A PART TWO EVENT

~~6.11~~ Any time that Profile 1 Attendees spend outside the Venue during a Part Two Event or between Part Two Events (e.g., at a hotel) must be spent with other members of the same Group, keeping interaction with persons outside that Group to a minimum.

~~6.12~~ While outside the Venue, Attendees shall observe appropriate mitigation measures specified by their Stakeholders (e.g., hand washing hygiene, alcohol-based hand wipes). Stakeholders shall provide the resources that their Attendees require to observe such mitigation measures.

~~6.13~~ Profile 1 Attendees who are members of the same Group may undertake common activities and share common space and facilities at the Venue without observing Social Distancing.

~~Guidance note: Notwithstanding Article 6.13, even when interacting only with members of the same Group, Profile 1 Attendees are recommended to maintain Social Distancing, or else to use alternative mitigation measures such as the wearing of Medical Face Masks.~~

~~6.14~~ **6.11** It is recommended that each Each Profile 1 Attendee must:

~~6.14.1~~ **6.11.1** keep to a minimum any interactions with any members of other Groups;

~~6.14.2~~ **6.11.2** wear a Medical Face Mask whenever in a space that is not exclusively used by members of their Group (e.g., pit lane, scrutineering area); and

~~6.14.3~~ **6.11.3** keep to a minimum his/her use of any facilities or services that are also open for use by members of another Group.

~~Guidance note: It is also recommended that a Stakeholder's Profile 1 Attendees not use any facilities or services that are dedicated for the exclusive use of another Stakeholder's Profile~~

~~exclusif des Personnes Présentes de Profil 1 d'une autre Partie Prenante (par exemple, les espaces repas, les toilettes).~~

~~6.15 6.12 Il est recommandé que chaque~~ Chaque Personne Présente de Profil 1 doit observer en tout temps la Distanciation Sociale à l'égard de toutes les Personnes Présentes qui ne sont pas membres de son Groupe.

La seule exception à cette règle concerne les cas où une telle Distanciation Sociale compromettrait la sécurité, le respect des Règles Applicables ou des Lois Applicables, ou la capacité d'un Concurrent à participer à la Compétition en question. Dans ces cas uniquement, les Personnes Présentes en question ne sont pas tenues d'observer la Distanciation Sociale mais doivent porter un Masque de Protection Médical (et/ou un autre EPI, selon les instructions du Délégué COVID-19) (à moins qu'il ne soit remplacé par une cagoule et un casque intégral couvrant les yeux, le nez et la bouche) et accomplir la tâche en question aussi rapidement que possible, tout en gardant autant de distance que possible avec les Personnes Présentes des autres Groupes.

~~6.15.1 Une Partie Prenante qui est un fournisseur de produits ou de services communs à tous les Concurrents lors d'une Epreuve (par exemple, pneus, télémétrie, caméras embarquées, etc.) aura dans son Groupe des Personnes Présentes qui devront interagir dans le paddock avec les Personnes Présentes de Profil 1 d'autres Parties Prenantes. En plus de se conformer aux exigences de l'article 6.15 concernant ces interactions, ces fournisseurs peuvent spécifier d'autres mesures d'atténuation (telles que la création de créneaux horaires spécifiques pour l'interaction avec des Personnes Présentes de Profil 1 d'autres Parties Prenantes) qui doivent être respectées par toutes les Personnes Présentes utilisant leurs produits ou services. Elles doivent communiquer ces mesures à tous ces utilisateurs avant l'Epreuve soumise à la Seconde Partie en question, en mettant le Délégué COVID-19 en copie.~~

~~6.15.2 Une Partie Prenante qui fournit des produits ou des services communs à tous les Concurrents dans plus d'un paddock doit avoir des Groupes séparés pour chaque paddock.~~

~~6.16 Il est recommandé, mais non obligatoire, que les Parties Prenantes fassent en sorte que les Personnes Présentes de Profil 1 passent un Test PCR au plus tard cinq jours après la date à laquelle elles ont passé leur Test Préalable à l'Epreuve.~~

~~6.17 6.13 Une Personne Présente qui commence à souffrir de tout Symptôme de la COVID-19 alors qu'elle se trouve en dehors du Site doit se rendre immédiatement au centre médical le plus proche, selon les instructions de sa Partie Prenante.~~

~~6.18 6.14 Une Personne Présente qui commence à souffrir de tout Symptôme de la COVID-19 pendant qu'elle se trouve sur~~

~~1 Attendees (e.g., dining areas, toilet facilities).~~

~~6.15 6.12 It is recommended that each~~ Each Profile 1 Attendee must observe Social Distancing in respect of all Attendees who are not members of his/her Group at all times.

The only exception to this is where such Social Distancing would jeopardise safety, compliance with Applicable Rules or Applicable Laws, or the ability of a Competitor to participate in the Competition in question. In such cases only, the Attendees in question do not have to observe Social Distancing but must wear a Medical Face Mask and/or other PPE, as directed by the COVID-19 Delegate) (unless superseded by a balaclava and full face helmet covering the eyes, nose and mouth) and complete the task in question as quickly as possible, while maintaining as much distance as possible from Attendees from other Groups.

~~6.15.1 A Stakeholder that is a supplier of shared products or services to all Competitors in an Event (e.g. tyres, telemetry, on-board cameras, etc.) will have Attendees that have to interact within the paddock with other Stakeholders' Profile 1 Attendees. In addition to complying with the requirements of Article 6.15 in respect of such interactions, such suppliers may specify further mitigation measures (such as creating specific time slots for interaction with other Stakeholders' Profile 1 Attendees) that must be respected by all Attendees using their products or services. They must communicate these measures to all such users prior to the Part Two Event in question, copying the COVID 19 Delegate.~~

~~6.15.2 A Stakeholder that is supplying shared products or services to Competitors in different paddocks must have separate Groups for each paddock.~~

~~6.16 It is recommended, but not mandated, that Stakeholders arrange for their Profile 1 Attendees to take a PCR Test no more than five days after the date that he/she took his/her Pre-Event Test.~~

~~6.17 6.13 An Attendee who begins to suffer from any COVID-19 Symptoms while outside the Venue must report immediately to the nearest medical facility, as directed by his/her Stakeholder.~~

~~6.18 6.14 An Attendee who begins to suffer from any COVID-19 Symptoms while at the Venue, or is identified as having had any~~

le Site, ou qui est identifiée comme ayant eu un *Contact Etroit* avec une personne qui est ou peut être une personne *infectée*, doit se présenter immédiatement en *Quarantaine* et suivre les instructions du représentant des autorités sanitaires locales en poste sur place.

**ARTICLE 6D. PROTOCOLES APPLICABLES APRES UNE EPREUVE SOUMISE A LA SECONDE PARTIE**

**6.21 6.15** Dans la mesure du possible, Il est recommandé que les *Parties Prenantes* doivent faire **fassent** en sorte que les *Personnes Présentes* quittent le pays hôte après l'*Epreuve soumise à la Seconde Partie* uniquement avec des membres du même *Groupe*. Les *Parties Prenantes* doivent fournir aux *Personnes Présentes* les moyens d'observer les mesures d'atténuation appropriées pendant la période de voyage (par exemple, la *Distanciation Sociale*, l'hygiène/le lavage des mains, l'utilisation de lingettes à base d'alcool).

**6.22 6.16** Si une *Personne Présente* développe des *Symptômes de la COVID-19* ou si son test est positif au virus de la COVID-19 dans les **14 10** jours suivant la fin d'une *Epreuve soumise à la Seconde Partie*, elle doit le signaler immédiatement à sa *Partie Prenante* ou à un professionnel de santé désigné par sa *Partie Prenante*, et fournir des renseignements sur toutes les *Personnes Présentes* avec lesquelles elle a été en *Contact Etroit* pendant cette période. La *Partie Prenante* ou le professionnel de santé informera alors le *Délégué COVID-19* que la *Personne Présente* ne doit plus assister à l'*Epreuve soumise à la Seconde Partie*, et le *Délégué COVID-19* assurera le suivi nécessaire en ce qui concerne les *Personnes Présentes* avec lesquelles elle a été en *Contact Etroit*.

*Close Contact* with a person who is or may be an *infected* person, must report immediately to *Quarantine* and follow the instruction of the local healthcare authority representative on duty there.

**ARTICLE 6D. PROTOCOLS APPLICABLE AFTER A PART TWO EVENT**

**6.21 6.15** Wherever—possible, It is recommended that *Stakeholders* shall arrange for *Attendees* to travel away from the host country after the *Part Two Event* only with members of their *Group*. *Stakeholders* shall provide *Attendees* with the means to observe appropriate mitigation measures during the period of travel (e.g., *Social Distancing*, hand-washing hygiene, use of alcohol-based hand wipes).

**6.22 6.16** If an *Attendee* develops any *COVID-19 Symptoms* or tests positive for the COVID-19 virus within **14 10** days of the end of a *Part Two Event*, he/she must report this immediately to his/her *Stakeholder* or to a healthcare professional designated by his/her *Stakeholder*, and provide details of all *Attendees* with whom he/she was in *Close Contact* during that time. The *Stakeholder* or healthcare professional will then advise the *COVID-19 Delegate* that the *Attendee* should no longer attend *Part Two Events*, and the *COVID-19 Delegate* will follow up as necessary in respect of *Attendees* with whom that *Attendee* had been in *Close Contact*.

